

国家教育部新世纪网络课程建设工程项目
商务英语系列课程教材

商务英语阅读

(精读本)

总主编 肖云南 主 编 王湘玲 编 者 王湘玲 陶明星 赵瑛 肖曼君

总主编 肖云南
主 编 王湘玲
编 者 王湘玲 陶明星
赵瑛 肖曼君

清华大学出版社
北方交通大学出版社
· 北京 ·

内 容 简 介

本书主要有三大部分，主要讲述经济学基本原理、国际经济学和管理学知识。具体内容包括国际贸易、国际金融、涉外会计、经济管理等方面的基本理论知识，涉及经济理论、投资和风险、广告及市场营销、企业机构和人员管理等内容。课文全部取材于英美原文出版物。选材力求涵盖经济和贸易领域中主要分支部分，注重介绍专业基础理论知识，语言通俗易懂。

本书由 5 个单元组成并附有参考答案。为方便读者自主学习，本书还提供有配套的网络版和单机版课程光盘。声音、动画、图文并茂，引导读者进入一个直观的仿真商务环境中学习。

本书主要针对英语专业、国际商务和经贸专业低年级本科生及其他专业三年级以上本科生，以及远程教育英语专业本科及电子商务专业本科学生。

版权所有，翻印必究。

本书封面贴有清华大学出版社激光防伪标签，无标签者不得销售。

图书在版编目 (CIP) 数据

商务英语阅读 (精读本) 汪湘玲主编; 陶明星, 赵瑛, 肖曼君编 北京: 北方交通大学出版社, 2004.12

(商务英语系列课程教材 第 1 分册)

国家教育部新世纪网络课程建设工程项目

ISBN 7-313-03111-1

I. ①商… II. ①王…②陶…③赵…④肖… III. ①商务 ②英语 ③阅读 ④教材 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 123456 号

责任编辑: 孙秀翠 特邀编辑: 王晓娟

印刷者: 北京东光印刷厂

出版发行: 北方交通大学出版社 邮编: 100044 电话: 010-51686111 010-51686112 010-51686113

清华大学出版社 邮编: 100084

经销: 各地新华书店

开印: 2004 年 12 月 印张: 12 字数: 300 千字

版次: 2004 年 12 月第 1 版 2004 年 12 月第 1 次印刷

印数: 1000 册 定价: 15.00 元

力，又扩大专业英语的词汇量与知识面，增强翻译、口头及书面表达等多方面的语言能力，有利于培养复合型人才。

全书分 10 个单元。本书作者王湘玲负责第 1~4 单元的编写工作，陶明星负责第 5~8 单元的编写工作，赵瑛负责第 9~10 单元的编写工作；肖曼君负责第 1~10 单元的编写工作。全书经肖云南教授和 陶明星教授博士审稿。由于编者水平有限，书中不妥之处在所难免，敬请广大读者批评指正。

编 者
陶明星 肖曼君

学习指导

本书主要有三大部分，分别讲述经济学基本原理、国际经济学和管理学知识。

为方便读者自主学习，本书提供有配套的网络版和单机版课程光盘。声音、动画、图文并茂，引导读者进入一个直观的、仿真的商务环境中学习。课时可安排为 80 学时。

本书由 8 个单元组成并附有参考答案，各个单元又由以下几部分组成。

学习目标 (Learning Objectives)

简明扼要地介绍每单元学习内容，使学生对要学习的新知识一目了然。

课文 (Text)

每单元精选 2 篇课文，全书共 16 篇文章，全面系统地介绍经济学基本原理、国际经济学和管理学知识，课文后附有单词、短语和术语的详细注释，此外还附有课文难句解析和翻译。学生可通过难句分析来加深对课文的理解，扩大知识面。

练习 (Exercises)

练习包括阅读理解和词汇部分，前者有助于学习者正确理解课文内容，提高学习兴趣；后者有助于学习者熟练掌握专业语汇，提高阅读速度。练习形式有问题回答、正误选择、单词替换、完形填空等。素材广泛，形式活跃。

目 录

李树德 I 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著

经济学基本原则

李树德 I 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(猿)
经济学	
李树德 I 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(猿)
什么是经济学	
李树德 I 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(苑)
经济学理论	
李树德 I 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(员)
经济学的基本概念	

李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著

国际经济学

李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(员)
国际贸易	
李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(员)
概述	
李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(圆)
国际贸易理论——比较优势理论	
李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(圆)
国际贸易和经济发展	

李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(猿)
贸易政策	
李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(猿)
自由贸易还是贸易保护政策	
李树德 II 摇云出山毛漢城马列选集卷第 卷 林士老 著	(猿)
贸易保护政策的几个争议问题	

栽翻办瑶	陵竟剿此别嫌露社孕透露译一员噪裁驭幸栽豹	(猿象)
	进口保护政策——员噪裁和幸栽豹	
故量云燥嘘云喇野社音露社菓		(猿怨)
	外汇	
栽翻办瑶	云喇野社音露社菓并世云喇野社音露社菓何霖	(猿怨)
	外汇和外汇率率	
栽翻办瑶	宰霖剿译云喇野社音露社菓固噪	(源袁)
	什么是外汇风险	
栽翻办瑶	云喇野社音露社菓云喇霖	(源象)
	外汇市场	
故量云至露栽琳译劫露社当先贼剿露社并世仇喇劫露社并当亮露云催译		(缘园)
	跨国公司和国际资本流动	
栽翻办瑶	悦暴摧劫并世仇喇劫露社云陨	(缘园)
	对外直接投资概念及分类	
栽翻办瑶	仇露掩集以悦暴摧劫出仇喇劫露社并亮露云催	(缘袁)
	投资控制权	
栽翻办瑶	栽琳译劫露社当先贼剿露社并世仇喇劫露社并亮露云催	(缘远)
	跨国公司和国际技术转让	
故量招露瑶	仇露掩集告裁督露社	(缘怨)
	国际税收	
栽翻办瑶	仇露掩集上喇仇露掩集告裁督露社	(缘怨)
	国际税收概述	
栽翻办瑶	运世露栽督露社	(远袁)
	税收种类	
栽翻办瑶	耘毒露栽督露社	(远远)
	税收效应	
故量招露瑶	仇露掩集告裁督露社并亮露云催	(苑园)
	国际收支	
栽翻办瑶	栽露月露社菓并亮露云催	(苑园)
	国际收支平衡表	
栽翻办瑶	栽露月露社菓并亮露云催	(苑原)
	美国贸易收支简介	

[illegible]

栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	什么是市场营销	(员缘)
栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	营销管理理念	(员怨)
栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	广告营销	(员猿)
栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	管理	(员苑)
栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	什么是管理	(员苑)
栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	经理人角色	(员愿)
栽曹聘瑶幸漳制阴云栽集早	企业领导中的文化差异	(员源)

孕刺城I

云玻士博耗藻碱造孕卵槽贲造译

燥秣耘醅土燥聿聿

经济学基本原理

经济学的解释

经济学的解释

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。

经济学可以分为微观经济学和宏观经济学。

微观经济学研究个体经济单位的行为，而宏观经济学研究整个经济体的行为。

什么是经济学

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。它研究个体经济单位的行为，也研究整个经济体的行为。

（员） 经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。

（圆） 经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。

（猿） 经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。它研究个体经济单位的行为，也研究整个经济体的行为。经济学可以分为微观经济学和宏观经济学。微观经济学研究个体经济单位的行为，而宏观经济学研究整个经济体的行为。

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。它研究个体经济单位的行为，也研究整个经济体的行为。经济学可以分为微观经济学和宏观经济学。微观经济学研究个体经济单位的行为，而宏观经济学研究整个经济体的行为。

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。

经济学是研究资源分配和人类行为的一门科学。它研究个体经济单位的行为，也研究整个经济体的行为。经济学可以分为微观经济学和宏观经济学。微观经济学研究个体经济单位的行为，而宏观经济学研究整个经济体的行为。

[illegible]

栽藥種樹惟憂國，種樹栽藥惟憂國。

[illegible]

粵省督憲張之洞奏為 財帛遺失藉端滋事各情恭摺具奏 為 粵省督憲張之洞奏為 財帛遺失藉端滋事各情恭摺具奏

[illegible][illegible][illegible]

穴藥靈驗贈

关心的，有关的
 不同的，分别的，独特的
 内容，事情，问题
 货币经济学
 劳动经济学
 产业经济学
 援学科
 计量经济学
 援节省
 大量的

整型变量采用增援分配，配给

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

洋地黄制剂类的药要忌 碱药相提量则药性平缓

[illegible][illegible]

缘 栽 藕 区 密 栽 藕 苗 始 于 明 朝 正 德 年 间 湖 南 蔡 家 城 蔡 家 藕 池 藕 农 蔡 亮 曾 有 著 名 诗 词 记 述 其 建 池 栽 藕 土 法 其 诗 云 蔡 家 藕 池 藕 农 蔡 亮 著

[illegible][illegible]

遺精夢泄止瀉藥

[illegible]

惜羅網繫繫穿世情絲縈縈官志顯早解世搖④ 搖：辛深羅網繫繫世情 辛深羅網繫繫世情

非難也。漢操与美觀。李蓮英。漢剛。英。世。薛。趙。暖。

栽曹刈摇耘耨燥登穽栽蒯刈穽
经济学理论

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a plain, light color.[illegible]

[illegible]

宅期陳景林老輩瑶媛微观经济学
蛋陳景林老輩瑶媛相互影响
莖宮景陳老輩瑶媛众多



责难是谓强援利润率
 怠惰是谓强援使达到最大限度
 怠惰是谓强援效用
 怠惰是谓强援宏观经济学
 怠惰是谓强援凯恩斯（英国经济学家）
 怠惰是谓强援累积总需求
 怠惰是谓强援必要的
 怠惰是谓强援预算赤字
 怠惰是谓强援目标
 怠惰是谓强援目标
 怠惰是谓强援（在一定范围内）变化，变动
 怠惰是谓强援美学的
 怠惰是谓强援争议的问题
 怠惰是谓强援学派
 怠惰是谓强援假设
 怠惰是谓强援需求
 怠惰是谓强援供给
 怠惰是谓强援市场均衡
 怠惰是谓强援使用
 怠惰是谓强援互相作用
 怠惰是谓强援总量经济
 怠惰是谓强援贸易支付差额
 怠惰是谓强援组成
 怠惰是谓强援国民生产总值
 怠惰是谓强援最终需求
 怠惰是谓强援决定因素
 怠惰是谓强援稳定性
 怠惰是谓强援变量
 怠惰是谓强援要素
 怠惰是谓强援随着时间的过去
 怠惰是谓强援货币供应量
 怠惰是谓强援通货膨胀

晕

凯恩斯，英国经济学家，世界最著名的经济学家之一。